

MÜZİK KÖYÜ RUHRGEBIET

Anmeldeformular / Kayıt Formu / Registration Form

30. September – 4. Oktober 2026, Duisburg

1. Persönliche Daten / Kişisel Bilgiler / Personal Information

Vorname / Ad / First name

Nachname / Soyad / Last name

Geburtsdatum / Doğum tarihi / Date of birth

Telefon / Telefon / Phone

E-Mail / E-posta / Email

Adresse (Straße, PLZ, Ort) / Adres / Address

2. Notfallkontakt / Acil Durum Konağı / Emergency Contact

Name / Ad Soyad / Name

Telefonnummer / Telefon numarası /
Phone number

Beziehung / Yakınlık derecesi /
Relationship

3. Workshopwahl / Atölye Seçimi / Workshop Selection

Bitte markieren Sie den Workshop, an dem Sie hauptsächlich teilnehmen möchten. Eine Teilnahme an mehreren Workshops ist möglich, sofern sich die Zeiten nicht überschneiden, nähere Informationen dazu folgen mit dem Programm. Lütfen esas olarak katılmak istediğiniz atölyeyi işaretleyin. Zamanları çakışmadığı sürece birden fazla atölyeye katılmak mümkündür, program ile birlikte daha fazla bilgi verilecektir. Please mark the workshop you would primarily like to attend. Attending several workshops is possible as long as the times do not overlap, further details will follow with the program.

1 Rhythmus & Perkussion / Ritim ve Perküsyon / Rhythm & Percussion

2 Die multilingualen Lieder von Koçgiri - Repertoire Workshop / Koçgiri'nin Çok Dilli Sesleri- Repertuvar Atölyesi / Koçgiri's Multilingual Voice - Repertoire Workshop

3 Zwischen zwei Saiten, Tenbûr (Tradition, Spielweise, Ara-Technik) / İki Telin Arasında, Tenbûr / Between two strings, Tenbûr

4 Orchestrierung und Disziplin des Orchestermusizierens / Orkestrasyon ve Orkestra Müzisyenliği Disiplini / Orchestration & orchestral discipline

5 Mehrstimmigkeit in der Bağlama-Praxis, Bağlama- und Çapraz Düzeni / Bağlama ve Çapraz Düzeninde Çok Seslilik / Polyphony in Bağlama Practice, Bağlama and Çapraz Düzeni

6 Anatomie der Stimme, Angewandte Musikinterpretation / Sesin Anatomisi, Uygulamalı Müzik Yorumu / Anatomy of the voice, applied music interpretation

4. Ernährung / Beslenme / Dietary Requirements

Allergien, Unverträglichkeiten / Alerjiler, besin intoleransları / Allergies, intolerances

Vegetarisch / Vejetaryen
/ Vegetarian

Vegan / Vegan / Vegan

Helal / Halal / Halal

Keine Anforderungen /
Özel gereksinim yok / No
requirements

5. Teilnahmegebühr & Zahlung / Katılım Ücreti ve Ödeme / Participation Fee & Payment

Für die Teilnahme am Musikdorf erheben wir eine Teilnahmegebühr, die organisatorische Kosten sowie eine leichte tägliche Mahlzeit abdeckt. Müzik köyüne katılım için, organizasyon giderlerini ve hafif bir günlük öğünü kapsayan bir katılım ücreti alınmaktadır. For participation in the music village, we charge a participation fee that covers organisational costs as well as a light daily meal:

100 € (regulär / normal / standard)

70 € (ermäßigt / indirimli / reduced)

Überweisungsdaten / Havale Bilgileri / Bank Transfer Details

Kontoinhaber / Hesap sahibi / Account holder: Verein für die solidarische Gesellschaft der Vielen e.V.

IBAN: DE03 4306 0967 1202 6347 00

Bank: GLS Bank

Verwendungszweck / Açıklama / Reference: Müzik Köyü, Vor- und Nachname / Ad Soyad

Zahlungsfrist / Ödeme Süresi / Payment deadline: Bitte überweisen Sie den Betrag bis spätestens zum 1. September 2026. Teilnehmende, die aufgrund einer Absage nachrücken, überweisen den Betrag zeitnah nach Erhalt der Anmeldebestätigung. Lütfen tutarı en geç 1 Eylül 2026 tarihine kadar havale ediniz. Bir iptal nedeniyle yedekten katılım sağlayanlar, tutarı kayıt onayından sonra kısa süre içinde havale edebilir. Please transfer the amount by 1 September 2026 at the latest. Participants joining from the waiting list due to a cancellation may transfer the amount promptly after receiving their registration confirmation.

Rückerstattung / İade / Refund: Bei Abmeldung bis spätestens zwei Wochen vor Veranstaltungsbeginn (bis zum 16.09.2026) wird die Teilnahmegebühr vollständig zurückerstattet, bei späterer Abmeldung oder Nichtteilnahme entfällt der Anspruch auf Rückerstattung. Etkinlik başlangıcından en geç iki hafta öncesine kadar (16.09.2026 tarihine kadar) yapılan iptallerde katılım ücreti tam olarak geri ödenir, daha sonraki iptallerde veya katılmama durumunda geri ödeme hakkı doğmaz. In case of cancellation up to two weeks before the event starts (by 16 September 2026), the participation fee will be fully refunded; for later cancellations or non-attendance, no refund will be given.

6. Weitere Angaben / Diğer Bilgiler / Additional Information

Zugänglichkeit / besondere Bedürfnisse / Erişilebilirlik, özel ihtiyaçlar / Accessibility, special needs

Musikalische Vorerfahrung (freiwillig) / Müzik deneyimi (isteğe bağlı) / Prior musical experience (optional)

7. Einverständniserklärungen / Onay Beyanları / Consent Declarations

Ich bin damit einverstanden, dass im Rahmen von Müzik Köyü entstandene Fotos und Videos zur Dokumentation und Öffentlichkeitsarbeit verwendet werden dürfen. / Müzik Köyü kapsamında çekilen fotoğraf ve videoların belgeleme ve tanıtım amacıyla kullanılmasını kabul ediyorum. / I agree that photos and videos taken during Müzik Köyü may be used for documentation and public relations purposes.

Ich habe den Datenschutzhinweis gelesen und bin mit der Verarbeitung meiner Angaben zur Organisation der Veranstaltung einverstanden. / Veri koruma bilgilendirmesini okudum ve verilerimin etkinliğin organizasyonu amacıyla işlenmesini onaylıyorum. / I have read the privacy notice and consent to my data being processed for the organization of the event.

Falls die teilnehmende Person minderjährig ist / Katılımcı reşit değilse / If the participant is a minor:

Name Erziehungsberechtigte/r / Veli adı soyadı / Name of parent or guardian

Unterschrift Erziehungsberechtigte/r (Name in Druckbuchstaben) / Veli imzası (büyük harflerle) / Signature of parent or guardian (name in block letters)

Ort, Datum / Yer, Tarih / Place, Date

Unterschrift (Name in Druckbuchstaben) / İmza (büyük harflerle) / Signature (name in block letters)

Bitte senden Sie das ausgefüllte Formular an / Lütfen doldurulmuş formu şu adrese gönderin / Please send the completed form to: anmeldung@sgdv.org